

# 紅水 KOSUI

焼き鯛みぞれ和え 焼き茄子の酒盗浸し 丘ひじき胡麻和え 蟹菊花寿司 Seasonal appetizer

蝦夷鮑 肝と青さ海苔のソース または 栗と零余子の真丈のお椀 Grilled abalone with abalone liver and seaweed sauce or Soup with chestnut and Japanese yam bulbil dumpling

> 鮪 京都産黒大根 アヴォカドのサラダ Avocado salad with tuna and black radish from Kyoto

季節の焼き野菜 鳴門れんこん 天恵菇 石川産ブロッコリー Grilled vegetables (lotus root from Tokushima, shiitake mushroom, broccoli from Ishikawa)

#### 神户牛 / Kobe beef

\*+20g につき +¥5,000 にてサイズ変更も承ります。 \*Beef portions may be enlarged for an additional ¥5,000 per 20g.

ガーリックライス または 高菜と鮭の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Fried rice with leaf mustard and salmon Miso soup, Japanese pickles

和栗のモンブラン 小布施牧場ジャージー牛ミルクのアイスクリーム
Waguri mont blanc
with Jersey cow milk ice cream from Obuse Dairy Farm

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15%を加算させていただきます。 食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。 All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge. Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

# 紫水 SHISUI

焼き鯛みぞれ和え 焼き茄子の酒盗浸し 丘ひじき胡麻和え 蟹菊花寿司 Seasonal appetizer

蝦夷鮑 肝と青さ海苔のソース または 栗と零余子の真丈のお椀 Grilled abalone with abalone liver and seaweed sauce or Soup with chestnut and Japanese yam bulbil dumpling

> 鮪 京都産黒大根 アヴォカドのサラダ Avocado salad with tuna and black radish from Kyoto

季節の焼き野菜 鳴門れんこん 天恵菇 石川産ブロッコリー Grilled vegetables (lotus root from Tokushima, shiitake mushroom, broccoli from Ishikawa)

#### 松阪牛 / Matsusaka beef

\*+20g につき +¥3,000 にてサイズ変更も承ります。
\*Beef portions may be enlarged for an additional ¥3,000 per 20g.

ガーリックライス または 高菜と鮭の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Fried rice with leaf mustard and salmon Miso soup, Japanese pickles

和栗のモンブラン 小布施牧場ジャージー牛ミルクのアイスクリーム Waguri mont blanc with Jersey cow milk ice cream from Obuse Dairy Farm

> コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15%を加算させていただきます。 食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。 All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge. Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

## 洵 JUN

百合根の玉メ いくら添え 柚子の香り Steamed egg custard with lily bulb, salmon roe, yuzu

剣先烏賊と天恵菇のサラダ Swordtip squid and shiitake mushroom warm salad

季節の焼き野菜 鳴門れんこん オクラ 鳴門金時 Grilled vegetables (lotus root from Tokushima, okra, sweet potato)

### 国産牛 / Japanese beef

フィレ 100g または サーロイン 120g 11,000 tenderloin 100g or sirloin 120g

\*+20g につき +\\{\bar{\pmathbb{Y}}1,000} にてサイズ変更も承ります。
\*Beef portions may be enlarged for an additional \\{\bar{\pmathbb{Y}}1,000} per 20g.

ガーリックライス または 高菜と鮭の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Fried rice with leaf mustard and salmon Miso soup, Japanese pickles

柚子のジュレとアイスクリーム 北海道産発酵クリーム Yuzu jelly and ice cream with cultured cream from Hokkaido

> コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

### 洸 KOH

サーモン昆布メと青菜のお浸し 美味出汁ゼリー Kelp-marinated salmon and green vegetables with soy sauce, dashi jelly

> 和田倉より 蓮根饅頭のお椀 Soup with lotus root bun

帆立貝 金沢産春菊とベーコン Grilled scallop with garland chrysanthemum and bacon

季節の焼き野菜 鳴門れんこん オクラ 鳴門金時 Grilled vegetables (lotus root from Tokushima, okra, sweet potato)

#### 国産牛 / Japanese beef

フィレ 100g または サーロイン 120g ¥ 14,000 tenderloin 100g or sirloin 120g

ガーリックライス または 高菜と鮭の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Fried rice with leaf mustard and salmon Miso soup, Japanese pickles

加賀ほうじ茶のクレームブリュレ ヴァニラアイスクリーム Roasted green tea crème brûlée with vanilla ice cream

> コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

## 湧 YU

サーモン昆布メと青菜のお浸し 美味出汁ゼリー Kelp-marinated salmon and green vegetables with soy sauce, dashi jelly

> 和田倉より 蓮根饅頭のお椀 Soup with lotus root bun

蝦夷鮑 肝と青さ海苔のソース Grilled abalone with abalone liver and seaweed sauce

季節の焼き野菜 鳴門れんこん 天恵菇 石川産ブロッコリー Grilled vegetables (lotus root from Tokushima, shiitake mushroom, broccoli from Ishikawa)

#### 黑毛和牛 / Wagyu

\*+20g につき +¥1,500 にてサイズ変更も承ります。 \*Beef portions may be enlarged for an additional ¥1,500 per 20g.

ガーリックライス または 高菜と鮭の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Fried rice with leaf mustard and salmon Miso soup, Japanese pickles

和栗のモンブラン 小布施牧場ジャージー牛ミルクのアイスクリーム
Waguri mont blanc
with Jersey cow milk ice cream from Obuse Dairy Farm

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15%を加算させていただきます。 食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。 All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

# アラカルト ALA CARTE

### 【おすすめの一品料理 / Recommendation】

フォアグラ 赤味噌ソース Grilled foie gras with miso	50g	¥2,600
松阪牛の炙り寿司 Matsusaka beef sushi	1貫 1 piece	¥1,500
【野菜 / Vegetables】		
季節の焼き野菜 Grilled vegetables		¥2,500
フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs		¥1,700
フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs	ハーフ half-size	¥1,000
松茸 Matsutake mushroom	10g	¥800
【海鮮 / Seafood】		
近海産鮑 Abalone	1 / 150g 1 piece 150g	¥7,200
伊勢海老 Lobster	1尾 400g 1 piece 400g	¥21,500
車海老 Prawn	1尾 50g 1 piece 50g	¥4,400
帆立貝 Scallop	2 7 50g 2 pieces 50g	¥2,200
本日のお魚料理 Fish of the day	120g	¥3,900 ~

### 【銘柄牛 / Branded beef】

神戸牛フィレ Kobe beef tenderloin		100g	¥29,000
神戸牛サーロイン Kobe beef sirloin		100g	¥26,000
松阪牛フィレ Matsusaka beef tenderloin		100g	¥18,000
松阪牛サーロイン Matsusaka beef sirloin		100g	¥16,000
【黑毛和牛 / Wagyu】			
黒毛和牛フィレ Wagyu tenderloin		100g	¥9,000
黒毛和牛サーロイン Wagyu sirloin		100g	¥8,000
【食事 / Rice set】			
台御飯 Steamed rice, miso soup and Japa	赤出汁 nese pickle	•	¥1,650
ガーリックライス Fried garlic rice, miso soup and Ja	赤出汁 apanese pio		¥2,200
高菜と鮭の焼き御飯 Fried rice with leaf mustard and s miso soup and Japanese pic		香の物	¥2,200